

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Soixante-cinquième session du Comité permanent
Genève (Suisse), 7 – 11 juillet 2014

Questions administratives et financières

ADMISSION DES OBSERVATEURS

1. Le présent document a été préparé par le Secrétariat.
2. Conformément à l'article 6, paragraphe 2, du règlement intérieur du Comité permanent, tout organisme ou personne techniquement qualifié dans le domaine de la protection, de la conservation ou de la gestion de la faune et de la flore sauvages souhaitant participer à une session du Comité doit en faire la demande au Secrétariat 30 jours au moins avant la session.
3. Au 7 juin 2014 – date butoir pour soumettre les demandes de participation à la 65^e session – le Secrétariat avait reçu des demandes de sept organisations intergouvernementales et de 72 organisations non gouvernementales et du secteur privé. Le 9 juin et le 1 juillet 2014, il les a transmises aux membres du Comité, qui ont soumis leurs commentaires au Président du Comité permanent ou au Secrétariat.
4. Aucune objection n'a été reçue au sujet de la participation des organisations qui avaient demandé à participer à la session.
5. En conséquence, au nom du Président du Comité permanent, le Secrétariat a envoyé aux organisations dont la liste est jointe en tant qu'annexe au présent document, une invitation à participer à la 65^e session.
6. A l'heure où ce document était produit, neuf des organisations qui avaient souhaité participer, et à qui une invitation avait été envoyée, n'avaient pas fourni les informations nécessaires concernant leur qualifications techniques ou l'approbation de l'État dans lequel elles sont situées. Ces organisations sont énumérées dans le paragraphe D à la fin de l'annexe de ce document.
6. Cette procédure ne s'applique ni aux observateurs d'États non parties à la Convention, ni à l'Organisation des Nations Unies, à ses institutions spécialisées, ou à l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui peuvent être représentés aux sessions du Comité permanent conformément à l'article 5 du règlement intérieur.

A Observer, Intergovernmental Organization / Observador, Organización intergubernamental /
Observateur, Organisation intergouvernementale

- CIC – International Council for Game and Wildlife Conservation / CIC – Conseil international de la
chasse et de la conservation du gibier
- European Union / Unión Europea / Union européenne
- Global Tiger Forum
- IUCN – International Union for Conservation of Nature / UICN – Unión Internacional para la
Conservación de la Naturaleza / UICN – Union internationale pour la conservation de la nature
- ITTO – International Tropical Timber Organizations / OIMT – Organización Internacional de las Maderas
Tropicales / OIBT – Organisations internationale des bois tropicaux
- INTERPOL
- The World Bank / El Banco Mundial / La Banque Mondiale

B Observer, International NGO / Observador, ONG internacional / Observateur, ONG internationale

- Alliance of Marine Mammal Parks and Aquariums
- Americas Fur Resources Council
- Animal Exhibitors Alliance
- Animal Welfare Institute
- Annamiticus
- Asiacat
- Born Free Foundation
- Born Free USA
- Center for International Environmental Law
- China Association of Traditional Chinese Medicine
- Conservation Force
- Conservation International
- David Shepherd Wildlife Foundation
- Defenders of Wildlife
- East Africa Wild Life Society
- Elephant Action League
- Elephant Family
- Environmental Investigation Agency
- Environmental Investigation Agency
- Environmental Investigation Agency of the United States
- Fondation Franz Weber
- Fundacion Cethus
- Global Initiative against Transnational Organized Crime
- Greenpeace
- Humane Society International
- ICIA - International Caviar Importers Association
- IFAW – International Fund for Animal Welfare
- IISD – Earth Negotiations Bulletin
- International Elephant Foundation
- IWMC – World Conservation Trust
- Japan Federation of Ivory Arts and Crafts Associations
- JURISTRALE
- Lewis and Clark College/IELP
- Natural Resources Defense Council
- Pan African Sanctuary Alliance
- Pax Animalis
- Pro Wildlife
- Responsible EcoSystems Sourcing Platform
- Robin des Bois
- Safari Club International
- Safari Club International Foundation
- Species Survival Network
- Stop Ivory
- The David Shepherd Wildlife Foundation

- The Pew Charitable Trusts
- TRAFFIC
- Whale and Dolphin Conservation
- Wildlife Conservation Society
- Wildlife Protection Society of India
- World Animal Protection (formerly WSPA)
- WWF
- Zoological Society of London

C Private sector / Sector privado / Secteur privé

- Ashley Associates
- Birds International Inc.
- Burberry Ltd.
- CrimsonLogic Pte Ltd
- Kering
- Ligue des exploitants de la faune et de la flore
- Ol Pejeta Conservancy
- PEFC International
- Retarius Ltd.
- Vertu Corporation
- Vulcan Philanthropy

D Did not present relevant information / No presentaron información pertinente / N'ont pas fourni les informations nécessaires

- Animals Asia Foundation
- British Union for the Abolition of Vivisection
- Forum for Nature Protection (NGO)
- International Animal Trade Organisation
- LAGA – Last Great Ape Organization
- Novartis AG
- Pan African Wildlife Conservation Network
- Small Arms Survey
- Tanzania Elephant Protection Society